

新時代小說叢書

聯益出版社
印行



蘇維埃社會
條件下的新舊鬥爭

新時代小叢書

蘇維埃社會 條件下的新舊鬥爭

著 夫羅多約夫

譯 江 沈

—18—

聯益出版社印行

蘇維埃社會
條件下的新舊鬥爭

版權所有

每冊人民幣貳仟元整

著者 夫約多羅夫

譯者 沈江

出版者 聯益出版社

上海河南中路三二八號

經售處 上海河南中路三二八號
北京西單舊刑部街三號

一九五一年七月初版（北京）

蘇維埃社會，是在十月社會主義革命的基礎上成長起來的。十月社會主義革命，是革命歷史上最偉大的革命。它從事了最不妥協與最澈底的反對舊世界的鬥爭。它開啓了各族人民有歷史意義的創作的新紀元，開啓了社會生活與國家生活的全新的社會主義形式建設的新紀元。

十月社會主義革命，並且順便解決了那些甚至是最急進的資產階級革命解決了一整個世紀而沒有解決澈底的任務，即推翻了中世紀的殘餘，清除了俄羅斯的這一野蠻性，這一任何文化及任何進步的最大的障礙。清除全國久已死亡的農奴制度這一偉大成果，只是無產階級社會主義革命所應該完成的主要的和基本的工作的「副產品」。

蘇維埃人民在建立社會主義社會的基本工作的過程中，在布爾什維克黨的領導下，顛覆了資本主義的一切基礎，摧毀了舊的資產階級與地主的國家機構，建立了嶄新的國家——蘇維埃國家。蘇維埃人民拔掉了資本主義在經濟中的根蒂，並且在社會主義獲得勝利以後，不疲倦地繼續了和繼續着根除人們意識中的一切任何資本主義殘餘的工作，推動着新的社會主義社會不斷地向前發展。

從十月社會主義革命勝利之日起三十年來的結果，蘇維埃人民在自己的偉大的布爾什維克黨的領導下，實行了最深刻的歷史性改革，毀掉了沙皇制度與資本主義制度的悠久建築物所耕成的整個世界，建立了新社會制度——社會主義制度的宏偉的建築。

蘇維埃國家在它出世以來的三十年間，戰勝了舊的世界。這一勝利，是具有全世界歷史意義的；它標誌了全世界歷史上最偉大的轉折點。然而，我們還

不能說，舊東西的一切任何殘餘都已經完全肅清了。要蘇維埃社會更進一步勝利地前進，便必須對這些殘餘進行不疲倦的鬥爭，堅決地予以克服和根絕。爲了克服舊東西並保證新東西獲得勝利而進行的新舊之間的鬥爭，過去曾是而且現在仍然是蘇維埃社會的發展規律。



新舊之間的矛盾，發展與垂死之間的矛盾，乃是自然與社會的總的發展規律。在資產階級的制度下，社會分裂爲相互敵對的階級，新舊矛盾採取着敵對鬥爭的形式。在沒有敵對矛盾的社會主義社會裏，新舊鬥爭的形式便有原則上的不同了。這一鬥爭的種種形式，在蘇維埃社會的發展過程中，也是有過變化的。在蘇維埃國家發展的第一階段，相互敵對的階級還存在；在剝削階級被消滅後，純粹由勞動者——工人、農民與蘇維埃知識分子——組成的社會主義社會才在我國形成；作爲蘇維埃國家發展的第一階段特性的新舊鬥爭方式，在剝

削階級被消滅後，便產生了本質的變化。

偉大的十月社會主義革命勝利的結果，地主與資本家的統治被推翻了，無產階級專政宣告建立，但在這以後，反對已被推翻的剝削階級的鬥爭不僅沒有停止，而且更尖銳更激烈起來了。

資本家與地主曾抵抗社會主義進攻，千方百計要推翻無產階級專政和恢復自己的政權。他們對工農發動了國內戰爭，並且聯合了對蘇維埃國家採取武裝干涉的外國侵略者。

被推翻了的剝削階級，曾使用多種多樣的鬥爭方法：暗中破壞、聲東擊西、恐怖手段、搗亂、破壞儲糧以製造全國飢荒等等。

資產階級竭盡一切力量利用小資產階級由於有雙重性而固有的搖擺傾向，吸收小資產階級羣衆到自己方面去組織反革命和恢復資本主義。資產階級之所以對於恢復資本主義懷抱着希望，是因為資產階級就是在自己被推翻以後，仍

然還比推翻它的無產階級強有些。它的力量首先『在於國際資本的力量中，也在於國際聯系鞏固的力量中』（列寧）。資產階級擁有很多金錢，並且往往擁有大量的動產。它擁有組織技巧，尤其是在貿易方面及軍事方面的組織技巧。它並且享有反動知識分子的支持。資產階級的力量，也在於習慣的力量中，在於小生產的力量中，小生產是經常不斷地產生資本主義與資產階級的。

無產階級專政，曾出現爲用直接暴力反對已被推翻的剝削階級的銳利而強有力的工具。蘇維埃政權戰勝國內反革命與外國武裝干涉的結果，全線展開社會主義進攻獲得成功的結果，國家工業化及在全面集體化基礎上消滅富農階級的政策獲得勝利的結果，蘇維埃社會裏的資產階級力量被摧毀了，社會主義奏凱歌了。

在蘇維埃國家發展的第一階段，即在我國的剝削階級沒有被消滅以前，新舊鬥爭的形式之一，是空前激烈和日益尖銳的反對剝削階級的鬥爭；這一鬥

爭，在完全消滅剝削階級後才結束。

當時之所以能戰勝資產階級，尤其是戰勝農村資產階級（富農），是由於在布爾什維克黨的領導下，鍛鍊出來了無產階級與佔全國人口絕大多數的勞動農民的鞏固聯盟。這一聯盟，是反對舊社會的力量與傳統的一種鬥爭形式，是吸收勞動農民羣衆參加社會主義建設的工具。

在無產階級與勞動農民之間，曾有某些矛盾存在。這些矛盾之所以產生，是由於無產階級乃是最徹底革命的階級，而農民當時却還是搖擺於資產階級與無產階級之間的一種力量。但無產階級和農民之間的這些矛盾，和無產階級與資產階級之間的矛盾是完全兩樣的。這不是敵對的矛盾，因為與此同時，還存在着無產階級與農民的根本利益的共同性，以及他們對於國民經濟發展的社會主義道路和對於社會主義獲得勝利有共同的利害關係。根本利益的這種共同性，在比重上賽過了已有的矛盾，並且成爲工農聯盟的基礎了。

列寧在論一九一九年——一九二〇年期間無產階級專政的文章中指出：在蘇維埃社會裏，除有『鎮壓剝削者的抵抗（以及資本主義制度與資本主義傳統的任何復發與復辟）』的階級鬥爭形式以外，還出現了另一種鬥爭形式；這就是『有系統的有領導的影響，（這也是鬥爭，但是一種特殊的鬥爭；是對某種完全不同的抵抗的克服，而且也完全是另一種克服）』——對非無產階級勞動羣衆的影響。（見列寧文集第三卷第四九四頁）。

對於勞動農民，無產階級專政並不是一種暴力工具，而是對農民羣衆施行有系統的有領導的國家影響的手段，其目的在使他們脫離資產階級，鞏固無產階級領導下的無產階級與勞動農民羣衆的聯盟，吸收勞動農民羣衆參加社會主義建設的事業。

在工人階級與農民的關係上，新舊鬥爭的基本形式如下：工人階級在農民反對富農的鬥爭中，對農民進行政治領導；在建立與鞏固集體農莊的事業上，

給予農民以組織上和物質上的幫助；對農民進行政治教育，並且使他們確信社會主義經濟的優越性；反對農民的私有心理；反對疲塌以及反對怕走工人階級引導農民走的未走過和不知道的新道路的恐懼情緒。

利用貧產階級知識分子，吸收他們參加社會主義建設的事業，也是新舊鬥爭的一種特殊形式。對於知識分子中反對無產階級專政的那些人，曾採用了鎮壓性的措施。那些人被蘇維埃政權機關擊敗和擊潰了。但還有一部份人數較多的知識分子，在長期逡巡不前和等待『好時光』以後，終於決心依附蘇維埃政權。吸收這一部份舊知識分子參加社會主義建設，從而在這個過程中改造他們，這曾是他們思想上與心理上的新舊鬥爭的基本形式。

爲在工人階級中進行新紀律教育而進行的鬥爭，也是社會主義建設時期新舊鬥爭的一種特殊形式。列寧寫道，在從資本主義到社會主義的過渡時代中，階級鬥爭便在於『保護工人階級的利益不受這樣一些工人的小羣、集團、階層

的侵犯，他們頑強地固守資本主義的傳統（習慣），繼續用舊一套來看待蘇維埃國家：爲『它』工作得少些和壞些，從『它』那裏多多撈些錢來』（列寧全集第二十三卷第二一三頁）。正是在爲社會主義革命勝利與爲社會主義建設從事鬥爭時，無產階級就經受着自我清除舊社會惡習的偉大鍛鍊。

這些新舊鬥爭的形式，便是列寧稱爲剝削階級未肅清以前的時期階級鬥爭的新形式。在反對舊社會敵對力量的激烈的暴力鬥爭中，新的生活形式的創造者——以布爾什維克黨所領導的最革命的階級即無產階級爲首的勞動羣衆，爲自己鋪設了道路。但就是在那一時期，新舊鬥爭又已以新形式展開了。這些新形式，便是克服無產階級與非無產階級勞動羣衆之間的矛盾以及工人階級內部矛盾的非敵對性的形式。

偉大的列寧斯大林黨，會是新舊鬥爭的鼓舞者與組織者。黨瞭解社會發展的規律，瞭解社會主義建設的規律。黨進行了反對托洛茨基派的無情的鬥爭；

托洛茨基派曾推動工人階級與勞動農民分裂，力圖爲恢復地主和資本家的政權而清除道路。黨進行了反對右翼資本主義復辟派的無情的鬥爭；右翼資本主義復辟派與剝削者達成了『和解』，維護所謂富農可以和平地進入社會主義的資產階級理論。黨不疲倦地鞏固了工人階級領導下的工農聯盟，並且在全國工業化、農業集體化與消滅剝削階級的政策基礎上，引導工人與農民走向社會主義的勝利，走向建立社會主義社會。

實行黨的政策的结果，從資本主義到社會主義的革命過渡時期存在於蘇維埃社會裏的種種基本矛盾，便都被解決了。

社會主義制度與資本主義制度之間的矛盾，是藉剝奪資產階級的生產手段來消滅的。剝削階級不再存在，蘇維埃社會裏便消除了階級間的敵對矛盾。

蘇維埃政權所依靠的兩種基礎，即大規模的社會主義工業與小商品性的農業經濟；它們之間的矛盾，也被解決了。兩千五百萬個小農莊，合併爲二十四

萬個大規模的社會主義農業企業——有最新的技術基礎的集體農莊。有私有觀念的農民，變成了嶄新的階級——集體農莊農民。這便打破了已存在了幾千年的城鄉對立，工人與農民成了一個社會主義社會裏的兩支自由勞動者的部隊。蘇維埃社會，進入了工農之間經濟矛盾與政治矛盾衰降和消失的發展階段。

培養大部份是工農出身的嶄新的蘇維埃知識分子，並且改造確然走到蘇維埃政權方面去了的舊知識分子階層，就一方面鞏固了工人階級與農民之間的友愛關係，另一方面也鞏固了工人階級與蘇維埃知識分子之間的友愛關係。蘇維埃知識分子與人民打成一片，老老實實地爲人民利益服務，是平等的社會主義社會裏的一員。

蘇維埃人民成爲一支社會主義社會的勞動者大軍了。作爲社會主義社會的發展基礎的，不是階級的敵對，不是民族之間的不和睦與敵視，而是人民在道德上與政治上的不可摧毀的統一，以及各民族之間的友愛。

★ ★ ★
社會主義的勝利，意味着一個嶄新的社會的建立。這一社會在社會生活的一切表現上，與其他任何社會都是原則上不同和全面地不同的。

社會的嶄新的經濟基礎，在全世界歷史上第一次建立起來了。這一基礎，便是生產資料的社會主義公有制度。生產資料公有制度，是和生產過程的社會性完全符合的。消滅生產資料私有制度的結果，人剝削人的現象被消滅了，歷史上產生種種剝削制度形式的一切途徑被消滅了。蘇維埃社會主義經濟，在蘇維埃國家有計劃的活動的基礎上發展着。生產資料社會主義公有制度及國家經濟計劃性，使蘇維埃社會永遠擺脫了經濟危機與失業——這是資產階級社會的不可避免的同路者。蘇維埃社會的經濟生活的特點，是人們在生產中的嶄新的關係——同志合作關係。

在蘇維埃社會裏，全部政治生活與精神生活也完全改建了。史無前例的國

家制度建立起來了。蘇維埃國家乃是有史以來第一個真正人民的國家。在蘇維埃社會裏，民主乃是人民的民主。全社會在道德上與政治上不可摧毀的統一，使我國全體公民結合在單一的友愛合作中，這一友愛合作，是圍繞在勞動者的先進部隊——布爾什維克黨的周圍的。民族問題獲得了精彩的解決。民族敵視和排外性被消除了，代之而起的是民族之間日益發展和日益鞏固的友愛。婦女問題在人類歷史上第一次被解決了；婦女成爲社會生活各方面的強大而積極的力量了。

全社會的社會主義改革，標誌了社會生活中的深刻的思想革命。馬克思列寧的思想，成爲全體蘇維埃人民的思想了。人與公民的面貌根本改變了：人民與國家的利益，成爲蘇聯公民活動的最高道德規律了。人們對於勞動的看法，也有了根本的轉變：在蘇聯，勞動從苛重的負擔變成了榮耀、光榮、英勇、英雄氣慨的事情。勞動被公認爲人的最崇高最尊貴的使命。蘇維埃人，不是孤立

於社會之外、與社會對立的孤獨者，而是與人民有不可分的聯繫、將自己的一切力量與才能、自己的勞動與生命貢獻給人民的人。

蘇維埃社會，乃是超過資本主義世界很遠的新世界，乃是新的高級文化的世界。

在社會主義社會裏，各方面的活動——經濟活動、國家活動、文化活動——中有益於公衆的革新的前提，都已建立起來了。

蘇維埃社會發展的指導力量，是布爾什維克黨——爭取新東西戰勝舊東西的鬥爭的鼓舞者與組織者。布爾什維克黨的世界觀，乃是這樣一種世界觀：它不僅對過去給以科學的解釋，而且也面對現在和將來。黨是以對於成熟中的歷史需要的深刻認識、對於發展遠景的明晰瞭解以及會預見事件進程的能力，來指導自己的活動的。布爾什維克黨是千百萬人民羣衆的歷史創作的鼓舞者與組織者。它不疲倦地培養着勞動者的創造主動性。蘇維埃社會裏的革新家所提出